CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2007 Rhif 1048 (Cy.106)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2007

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) 1997 ("y Rheoliadau Optegol") sy'n darparu ar gyfer gwneud taliadau drwy gyfrwng system dalebau o ran costau a dynnir gan gategorïau penodol o bersonau mewn cysylltiad â chyflenwi, ailosod a thrwsio teclynnau optegol.

Mae rheoliad 2 yn diwygio rheoliad 19 i gynyddu gwerth adbrynu taleb a ddyroddir tuag at gost ailosod un lens gyffwrdd ac i gynyddu uchafswm y cyfraniad drwy daleb tuag at gost trwsio ffrâm.

Mae rheoliad 3 a'r Atodlen yn diwygio'r Atodlenni i'r Rheoliadau Optegol i gynyddu gwerth talebau a ddyroddir tuag at gostau cyflenwi ac ailosod sbectolau a lensys cyffwrdd, i gynyddu gwerthoedd ychwanegol y talebau ar gyfer prismau, arlliwiau, lensys ffotocromaidd a chategorïau arbennig o declynnau ac i gynyddu gwerth y talebau a ddyroddir at drwsio ac ailosod teclynnau optegol. Tua 2.7% yw graddfa'r cynnydd yn y talebau yn y Rheoliadau hyn.

Nid yw'r Rheoliadau hyn yn gosod cost ar fusnes.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 No. 1048 (W.106)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The National Health Service (Optical Charges and Payments) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2007

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations amend the National Health Service (Optical Charges and Payments) Regulations 1997 ("the Optical Regulations") which provide for payments to be made by means of a voucher system in respect of costs incurred by certain categories of persons in connection with the supply, replacement and repair of optical appliances.

Regulation 2 amends regulation 19 to increase the redemption value of a voucher issued towards the cost of replacement of a single contact lens and to increase the maximum contribution by way of voucher to the cost of repair of a frame.

Regulation 3 and the Schedule amend the Schedules to the Optical Regulations to increase the value of vouchers issued towards the costs of the supply and replacement of glasses and contact lenses, to increase the additional values for vouchers for prisms, tints, photochromic lenses and special categories of appliances and to increase the value of vouchers issued towards the cost of the repair and replacement of optical appliances. The rate of increase in the value of vouchers in these Regulations is approximately 2.7%.

These Regulations do not impose a cost on business.

OFFERYNNAU STATUDOL

2007 Rhif 1048 (Cy.106)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2007

Wedi'u gwneud	*27 Mawrth 2007*
Yn dod i rym	*1 Ebrill 2007*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 129 a 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(**1**).

Enwi, cychwyn, dehongli a chymhwyso

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2007 a deuant i rym ar 1 Ebrill 2007.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn ystyr "y Rheoliadau Optegol" yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) 1997(**2**).

Diwygiadau i'r Rheoliadau Optegol

2. Yn rheoliad 19 (gwerth adbrynu taleb ar gyfer ailosod neu drwsio)-

(a) ym mharagraff (1)(b), yn lle "£49.20" rhodder "£50.50"; a

(b) ym mharagraff (3), yn lle "£12.70" rhodder "£13.00".

(**1**) 2006 p.42. Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf at "Welsh Ministers" i fod yn effeithiol tan ddiwedd y cyfnod cychwynnol, o fewn ystyr Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32), fel cyfeiriadau at Gynulliad Cenedlaethol Cymru, a grewyd gan Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 (p.38), yn rhinwedd adran 5 a pharagraff 10 o Atodlen 3 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpariaethau Canlyniadol) 2006 (p.43).

(**2**) O.S. 1997/818, fel y'i ddiwygiwyd.

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 No. 1048 (W.106)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The National Health Service (Optical Charges and Payments) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2007

Made	*27 March 2007*
Coming into force	*1 April 2007*

The National Assembly for Wales makes the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 129 and 203(9) and (10) of the National Health Service (Wales) Act 2006(**1**).

Title, commencement, interpretation and application

1.-(1) The title of these Regulations is the National Health Service (Optical Charges and Payments) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2007 and they come into force on 1 April 2007.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

(3) In these Regulations "the Optical Regulations" means the National Health Service (Optical Charges and Payments) Regulations 1997(**2**).

Amendment to the Optical Regulations

2. In regulation 19 (redemption value of voucher for replacement or repair)-

(a) in paragraph (1)(b), for "£49.20" substitute "£50.50"; and

(b) in paragraph (3), for "£12.70" substitute "£13.00".

(**1**) 2006 c.42. References in the Act to "Welsh Ministers" are to have effect until the end of the initial period, within the meaning of the Government of Wales Act 2006 (c.32), as references to the National Assembly for Wales, constituted by the Government of Wales Act 1998 (c.38), by virtue of section 5 of and paragraph 10 of Schedule 3 to the National Health Service (Consequential Provisions) Act 2006 (c.43).

(**2**) S.I. 1997/818 as amended.

Diwygiadau i'r Atodlenni i'r Rheoliadau Optegol

3.-(1) Yn Atodlen 1 i'r Rheoliadau Optegol (codau llythrennau talebau a gwerth taleb ar yr wyneb - cyflenwi ac ailosod) yng ngholofn (3) o'r tabl (gwerth tabl ar yr wyneb), am bob swm a bennir yng ngholofn (1) o'r tabl isod rhodder y swm a bennir ar ei gyfer yng ngholofn (2) o'r tabl isod yn ei le.

(1) *Swm blaenorol*	*(2)* *Swm newydd*
£33.70	£34.60
£51.20	£52.60
£74.90	£76.90
£169.10	£173.70
£58.20	£59.80
£74.00	£76.00
£95.90	£98.50
£185.90	£190.90
£173.20	£177.90
£49.20	£50.50

(2) Yn Atodlen 2 i'r Rheoliadau Optegol (prismau, arlliwiau, lensys ffotocromaidd, sbectolau bychain ac arbennig a theclynnau cymhleth)-

(a) ym mharagraff (1)(1)(a), yn lle "£11.00" rhodder "£11.30".

(b) ym mharagraff (1)(1)(b), yn lle "£13.10" rhodder "£13.50";

(c) ym mharagraff 1(1)(c), yn lle "£3.70" rhodder "£3.80".

(ch) ym mharagraff 1(1)(d), yn lle "£4.20" rhodder "£4.30";

(d) ym mharagraff 1(1)(e), yn lle "£55.50", "£49.20" a "£26.60" rhodder "£57.00", "£50.50" a "£27.30" yn eu trefn;

(dd) ym mharagraff (1)(1)(g), yn lle "£55.50" rhodder "£57.00";

(e) ym mharagraff (2)(a), yn lle "£12.70" rhodder "£13.00"; ac

(f) ym mharagraff (2)(b), yn lle "£32.10" rhodder "£33.00".

(3) Yn lle Atodlen 3 i'r Rheoliadau Optegol (gwerth talebau - trwsio), rhodder yr Atodlen 3 newydd a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

Amendments to the Schedules to the Optical Regulations

3.-(1) In Schedule 1 to the Optical Regulations (voucher letter codes and face values-supply and replacement) in column (3) of the table (face value of voucher), for each amount specified in column (1) of the table below substitute the amount specified in relation to it in column (2) of the table below.

(1) *Old amount*	*(2)* *New amount*
£33.70	£34.60
£51.20	£52.60
£74.90	£76.90
£169.10	£173.70
£58.20	£59.80
£74.00	£76.00
£95.90	£98.50
£185.90	£190.90
£173.20	£177.90
£49.20	£50.50

(2) In Schedule 2 to the Optical Regulations (prisms, tints, photochromic lenses, small and special glasses and complex appliances)-

(a) in paragraph 1(1)(a), for "£11.00" substitute "£11.30";

(b) in paragraph (1)(1)(b), for "£13.10" substitute "£13.50";

(c) in paragraph 1(1)(c), for "£3.70" substitute "£3.80";

(d) in paragraph 1(1)(d), for "£4.20" substitute "£4.30";

(e) in paragraph 1(1)(e), for "£55.50", "£49.20" and "£26.60" substitute "£57.00", "£50.50" and "£27.30" respectively;

(f) in paragraph 1(1)(g), for "£55.50" substitute "£57.00";

(g) in paragraph 2(a), for "£12.70" substitute "£13.00"; and

(h) in paragraph 2(b), for "£32.10" substitute "£33.00".

(3) For Schedule 3 to the Optical Regulations (voucher values-repair), substitute the Schedule 3 set out in the Schedule to these Regulations.

Darpariaeth Drosiannol

4. Dim ond o ran taleb a gafodd ei derbyn neu ei defnyddio ar 1 Ebrill 2007 neu ar ôl hynny yn unol â rheoliad 12 neu reoliad 17 o'r Rheoliadau Optegol y bydd y symiau newydd a fewnosodir gan reoliadau 2 a 3 yn gymwys.

Llofnodwyd ar ran y Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**1**)

27 Mawrth 2007

Transitional Provision

4. The amounts substituted by regulations 2 and 3 will apply only in relation to a voucher accepted or used pursuant to regulation 12 or regulation 17 of the Optical Regulations on or after 1 April 2007.

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(**1**)

27 March 2007

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(**1**) 1998 p.38.

(**1**) 1998 c.38.

ATODLEN SCHEDULE

Rheoliad(3)(3) Regulation 3(3)

ATODLEN 3 I'R RHEOLIADAU OPTEGOL FEL Y'I HAMNEWIDIR GAN Y RHEOLIADAU HYN

SCHEDULE 3 TO THE OPTICAL REGULATIONS AS SUBSTITUTED BY THESE REGULATIONS

"SCHEDULE 3

Regulation 19(2) and (3)

VOUCHER VALUES REPAIR

(1) *Nature of Repair*	*(2)* *Letter of Codes - Values*								
	A	B	C	D	E	F	G	H	I
	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Repair or replacement of one lens	10.80	19.80	31.95	80.35	23.40	31.50	42.75	88.95	82.45
Repair or replacement of two lenses	21.60	39.60	63.90	160.70	46.80	63.00	85.50	177.90	164.90
Repair or replacement of:									
The front of a frame	11.05	11.05	11.05	11.05	11.05	11.05	11.05	11.05	11.05
A side of a frame	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55
The whole frame	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00."

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 Rhif 1048 (Cy.106)

2007 No. 1048 (W.106)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2007

The National Health Service (Optical Charges and Payments) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2007

© Hawlfraint y Goron 2007

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2007

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W0063/04/07 ON